

 WHARFEDALE

Seria ELYSIAN R



Manual de utilizare

ELYSIAN 1R ELYSIAN 2R ELYSIAN 3R ELYSIAN 4R ELYSIAN CR

 YEAR
WARRANTY



Scanați codul QR folosind un smartphone pentru înregistrarea online a garanției produsului.

Informații importante de siguranță

Cuprins

Înainte de a instala aceste difuzoare, vă rugăm să citiți toate aceste instrucțiuni.

Generația R



Acest simbol indică faptul că există instrucțiuni importante de utilizare și întreținere în literatura care însoțește această unitate.

Citiți aceste instrucțiuni. Păstrați aceste instrucțiuni. Respectați toate avertismentele. Urmați toate instrucțiunile.

Notele designerului

Înainte de a efectua orice conexiune, opriți toate unitățile din sistem de la rețeaua electrică.

Setați controlul volumului la minim atunci când porniți sistemul sau schimbați sursele și creșteți nivelul treptat.

NU utilizați amplificatorul la volum maxim.

Asigurați-vă că toate difuzoarele din sistem sunt cablate corect.

NU supuneți difuzoarele la frig, căldură, umiditate sau lumina soarelui excesivă.

Difuzoarele nu trebuie amplasate direct față în față cu alte unități hi-fi și nu trebuie să fie amplasate pe același raft sau dulap.

NU așezați obiecte grele deasupra difuzoarelor.

Unii producători interzic amplasarea obiectelor deasupra televizoarelor. Verificați manualul televizorului înainte de a instala difuzorul direct pe televizor. Consultați distribuitorul de televizoare dacă aveți vreo îndoială.

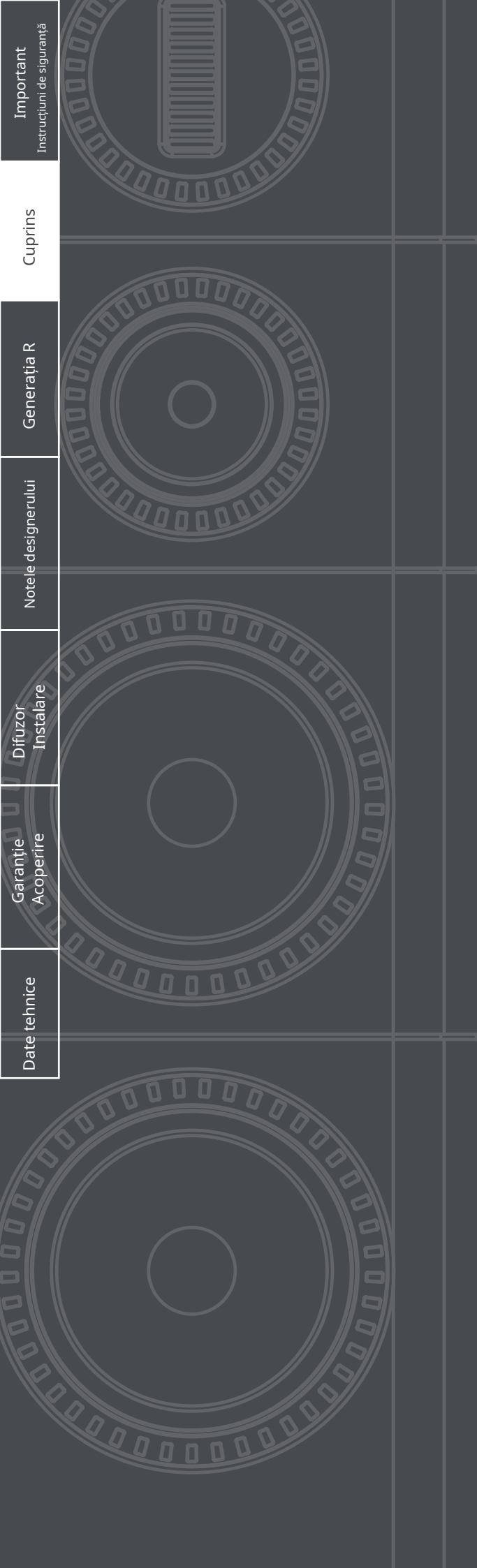
NU conectați terminalele difuzoarelor la rețeaua de alimentare.

NU demontați difuzorul. În interiorul său nu există piese care pot fi reparate de utilizator și, procedând astfel, veți anula garanția.

Apelați la personal de service calificat pentru toate operațiunile de service. Operațiunile de service sunt necesare atunci când aparatul a fost deteriorat în vreun fel, a fost expus la ploaie sau umezeală, nu funcționează normal sau a fost scăpat.

Atenție: Modificările sau modificările care nu sunt aprobate în mod expres de producător ar putea anula autoritatea utilizatorului de a utiliza aceste difuzoare.

Date tehnice



Important
Instrucțiuni de siguranță

Cuprins

Generația R

Notele designerului

Difuzor
Instalare

Garanție
Acoperire

Date tehnice

CUPRINS

- 4 Generația R
- 5 Notele designerului
- 14 Instalare difuzoare
- 17 Acoperire garanție
- 20 Date tehnice

Generația R

Fondată în 1932, fondatorul companiei Wharfedale, Gilbert Briggs, avea un singur obiectiv în minte – să aducem muzica în casă prin proiectarea de difuzoare care a transmis impactul, fiorul și emoția performanței într-un mod complet natural și realist.

Astfel, el a creat prima experiență hi-fi autentică pentru cunoscătorii de muzică acasă. și a continuat să introducă tehnologii care să îmbunătățească experiența de ascultare – precum primul crossover comercial, împrejurimile din spumă și sistemul de porturi cu sloturi.

Astăzi, inginerii de la Wharfedale respectă aceeași dictatură, utilizarea tehnologiei acolo unde contează cu adevărat pentru a dezvolta difuzoare care dezvăluie pasiunea și entuziasmul din spatele spectacolului muzical.

Având în vedere acest scop, Wharfedale este mândru să prezinte ELYSIAN R - un difuzor care transmite muzică cu claritate, încredere și calm, indiferent de gen, sistem sau spațiu.

Modernă în execuția sa, atemporală în caracterul său și fără compromisuri în performanța sa, ELYSIAN R se remarcă prin... ca o declarație definitivă a ceea ce reprezintă Wharfedale astăzi.

Nu doar o evoluție — ci o reafirmare a excelenței.

 W H A R F E D A L E

CELE MAI CELEBRE DIFUZOARE DIN MAREA BRITANIE



Proiectat și proiectat
în Regatul Unit

Dezvăluirea pasiunii și entuziasmului spectacolului muzical

ELYSIAN R se bazează pe fundația dovedită a seriei originale - îmbunătățirea performanței prin rafinamente.

Rezultatul este o boxă care păstrează caracterul inconfundabil ELYSIAN - fără efort, dinamică, expansivă - oferind în același timp o precizie, un rafinament și un realism sporite.

Un exemplu autentic de sunet de lux, ELYSIAN R oferă rafinament în ceea ce privește designul, materialele, estetica și performanța. O abordare temeinică și fără compromisuri i-a determinat pe inginerii Wharfedale să creeze un standard în domeniul boxelor de lux accesibile, de calitate audiofilă. Designul de ultimă generație și tehnologia de vârf sunt combinate pentru a oferi o reproducere muzicală ce va provoca cu mândrie cele mai bune boxe din lume.

ELYSIAN R AMT

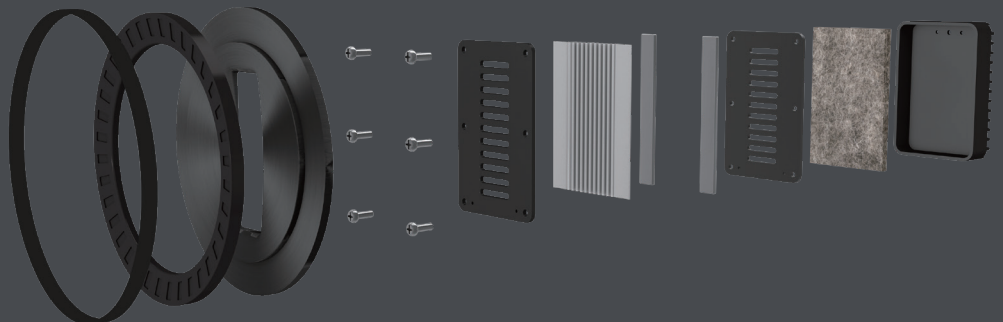
În anii 1940, fondatorul Wharfedale, Gilbert Briggs, a dezvoltat prima boxă cu două căi pentru uz casnic, radicală prin difuzoarele sale separate pentru înalte și joase, combinate printr-un crossover. Primele unități de înalte, cum ar fi faimosul Super 3 de la Briggs, semănau cu niște conuri mici, deoarece necesitatea reproducerii frecvențelor înalte impunea utilizarea unor diafragme cu masă redusă. Ulterior s-a realizat că cupola din centrul conului făcea cea mai mare parte a muncii, iar acest lucru a dat naștere tweeterului cu cupolă, acum omniprezent.

Difuzoarele înalte tip cupolă au dominat scena hi-fi timp de decenii, dar nu reprezintă neapărat modalitatea ideală de a reproduce armonicile exacte ale formei de undă muzicale. Pentru a reduce masa în mișcare, cupola trebuie să fie mică și să utilizeze materiale ultra-subțiri, ambele contracarând eficiența și precizia acesteia.

AMT (Air Motion Transformer - Transformatorul de mișcare a aerului) este o modalitate radical diferită de a mișca aerul, utilizând o diafragmă mare, plisată și ușoară, acționată pe suprafața sa de rânduri de benzi metalice plasate strategic, imersate într-un câmp magnetic puternic. Pliurile din diafragmă se contractă și se extind sub influența impulsului muzical, comprimând aerul între ele pentru a forma forma de undă dorită. Acest lucru conferă o viteză mare moleculelor de aer din apropierea diafragmei și este responsabil pentru performanța tranzitorie remarcabilă a acestui tip de unitate de înalte.

Nu este doar o modalitate eficientă de a mișca aerul, ci este și extrem de precisă, deoarece diafragma este sub controlul strict al sistemului motor în permanență. Rezultatul este un traductor cu lățime largă de bandă, care obține o distorsiune extrem de scăzută și detalii muzicale minunate, cu o viteză scilpitoare și o capacitate dinamică.

Dezvoltarea ulterioară a acestei unități AMT a fost o parte cheie a proiectului ELYSIAN R/ EVO 5. ELYSIAN R AMT este mai mare și are specificații superioare decât cea utilizată în seria EVO 5, fiind dotată cu un material ultra-ușor pentru diafragmă numit PET și o cameră posterioară amortizată acustic care absoarbe unda inversă de la...



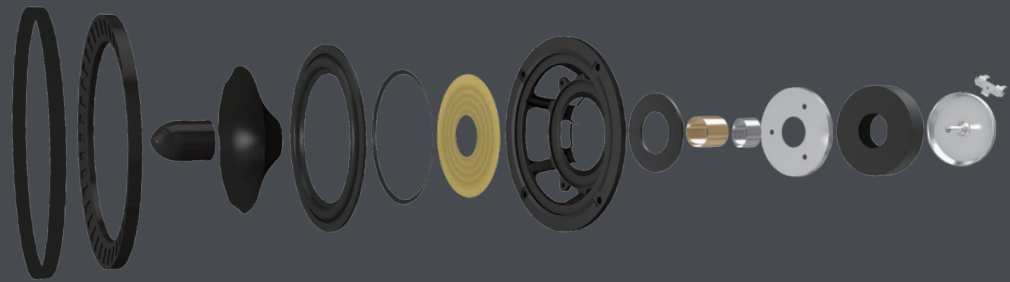
Notele designerului

ELYSIAN R GAMĂ MEDIE

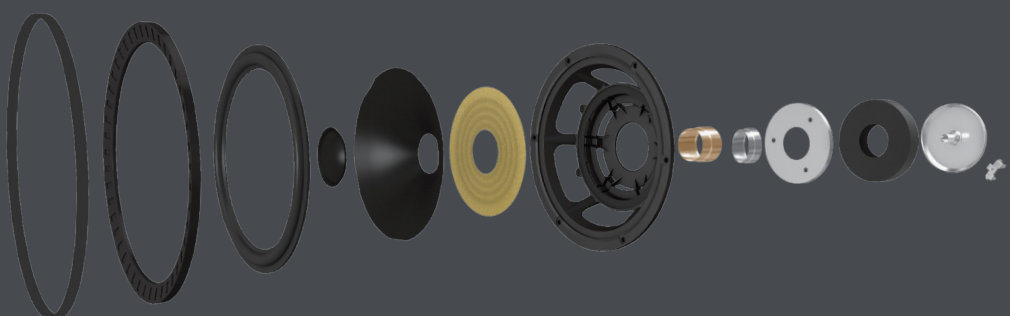
În spiritul lui Gilbert Briggs, cunoscut pentru experimentarea cu noi materiale pentru difuzoare, Wharfedale a investigat o serie de opțiuni pentru a se potrivi cu sensibilitatea și precizia unității de înalte AMT.

Designerii au optat pentru o matrice brevetată din fibră de sticlă țesută, formată într-un con de 150 mm. Aceasta oferă o combinație superbă de masă redusă și rezistență ridicată, cu adăugarea unui strat de acoperire cu plasticitate ridicată pentru a-i controla comportamentul acustic. Cu un con cu o masă atât de redusă, doar un material spumos, asemănător cauciucului, cu amortizare redusă s-ar potrivi pentru înconjurător - din nou, acoperit pentru durabilitate.

Energia de acționare a conului provine de la o bobină vocală cu două straturi, cu diametrul de 25 mm, centrată într-un spațiu magnetic prevăzut cu un inel de aluminiu pentru a controla curenții turbionari, a liniariza inductanța și astfel a crește lățimea de bandă și a reduce distorsiunile. Întregul ansamblu este montat pe un coș din aluminiu turnat sub presiune, cu ferestre mari de ventilație sub spider pentru a îmbunătăți răspunsul tranzitoriu.



ELYSIAN R BAS



Important Instrucțiuni de siguranță	Cuprins	Generația R	Notele designerului	Difuzor Instalare	Garanție Acoperire	Date tehnice
--	---------	-------------	---------------------	----------------------	-----------------------	--------------

ELYSIAN R ÎNCĂRCARE

Notele designerului

Unitățile de bas sunt alimentate de o versiune avansată a portului cu încărcare prin slot, caracteristic Wharfedale. Botezat SLPP (Slot-Loaded Profiled Port), acesta asigură că ieșirea din spate a unităților de bas nu este irosită. În schimb, energia de cea mai joasă frecvență este evacuată către un slot de la baza difuzorului, special profilat pentru a egaliza presiunea internă ridicată cu presiunea scăzută din cameră.

Acest lucru reduce distorsiunea tipică unui sistem bass reflex și crește eficiența portului. În plus, deoarece aerul este dispersat uniform în cameră, boxeile sunt mai puțin pretențioase în ceea ce privește amplasarea.

Împreună, unitățile de bas și sistemul bass reflex SLPP oferă fundația solidă pe care se bazează restul performanței muzicale, permițându-vă să simțiți, precum și să auziți impactul deplin al informațiilor asurzitoare de joasă frecvență. Sensibilitatea generală ridicată a sistemului, în regiunea de 92dB pentru 1 watt de intrare, permite oricărui amplificator să dezvăluie întreaga gamă dinamică a muzicii care îi este transmisă, fără efort sau limitare.

Combinând ieșirile driverelor, se formează un crossover avansat modelat pe computer, dezvoltat pe parcursul a sute de ore de teste de ascultare, reglat fin pentru a asigura o combinație perfectă între unitățile de difuzoare. Pantele de crossover au fost modelate pe baza răspunsului acustic al fiecărui driver individual, adaptate la caracteristicile Linkwitz-Riley, frecvențele de crossover fiind alese pentru a maximiza performanța optimă, liniară a fiecărei unități de difuzoare.

De remarcat în mod special este consistența fazei pe ieșirea unității de difuzor, permițând o gamă largă de poziții de așezare și încurajând un răspuns la putere extrem de liniar în întreaga cameră de ascultare.

Componentele crossover au fost alese pentru transparența lor. Siliciu-fier



Notele designerului

ELYSIAN R CABINET

Pentru modelele originale ELYSIAN, am creat o carcasa care a îmbunătățit puterea acustică a difuzoarelor, oferind totodată o piesă de mobilier de care proprietarul poate fi pe bună dreptate mândru. ELYSIAN R menține aceeași structură exemplară, dar este acum finisată cu opțiuni de vopsea mată luxoasă și contemporană sau un furnir de nuc exotic, lucrat manual, finisat cu un luciu de pian, lustruit la șase niveluri de adâncime.

Sub furnir, nevăzut, se află un sandwich din diferite tipuri de lemn, conceput pentru a reduce rezonanța panoului la un nivel sub nivelul audibil. Această construcție multistrat, PROS (Sistem de optimizare a rezonanței panoului), are un alt avantaj - inhibă scurgerea energiei sonore nedorite din interiorul carcasei, care altfel ar interfera cu ieșirea directă a unităților de difuzoare.

Veți auzi întregul corp de instrumente precum violoncelul și chitara bas, fără a vă strădui să vă bucurați de dinamica completă a recitalului muzical. Indiferent dacă ascultați un pian solo, o orchestră completă sau un trio de jazz sau un spectacol rock cu mai multe instrumente, ELYSIAN R este mai mult decât capabil să aducă fiorul și entuziasmul spectacolului în camera dvs. de ascultare.



PETER COMEAU
Director de Design Acustic
IAG Group Ltd

Important Instrucțiuni de siguranță
Cuprins
Generația R
Notele designerului
Difuzor Instalare
Garanție Acoperire
Date tehnice



Transformator de mișcare a aerului ELYSIAN R

- Traductor radical diferit pentru o lățime de bandă largă și detalii muzicale minunate

ELYSIAN R Midrange

- Con cu unic din matrice țesută din fibră de sticlă.
- Realitate uimitoare pentru voci și instrumente.

ELYSIAN R Bass

- Con cu matrice din fibră de sticlă
- Atinge până la 28Hz pentru un impact complet și un sunet puternic

Dulap ELYSIAN R

- Cel mai avansat port de bas Wharfedale cu încărcare prin slot
- Dispersie îmbunătățită a energiei basului pentru un impact puternic



ELYSIAN 1R

Rafinat. Reafirmat. Elevat.



ELYSIAN 2R





ELYSIAN 3R





Instalare difuzoare

Despachetarea Difuzoare

- Vă rugăm să citiți acest manual imediat ce ați deschis cutia.
- Ridicați cu grijă difuzorul din ambalaj. Nu încercați să ridicați difuzorul folosind geanta de pânză.
- Despachetați cu grijă toate accesoriile.
- Dacă există vreun semn de deteriorare sau dacă conținutul este incomplet, raportați acest lucru distribuitorului cât mai curând posibil.
- Păstrați ambalajul pentru transportul în siguranță al produsului în viitor. Eliminați ambalajul respectând prevederile de reciclare din zona dumneavoastră.

Atașarea

Țepoane către

De podea Model

- Asigurați-vă că aveți suficient spațiu de lucru neobstrucționat și asistență pentru ridicarea și mutarea difuzorului.
- Așezați o cârpă moale sau un material protector pe podea pentru a proteja difuzorul.
- Răsturnați difuzorul pe o pânză sau pe o suprafață protectoare.
- Înfiletați o piuliță autoblocantă pe fiecare țepușă și fixați-o lejer pe filet.
- Înfiletați țepii în inserțiile pentru țepi. Strângeți-i manual până când sunt fixați (nu utilizați unelte mecanice sau electrice pentru strângere).
- Inversați difuzorul în poziție verticală. Aveți grijă să nu deteriorați podeaua cu țepii.

Nivelarea Difuzoare

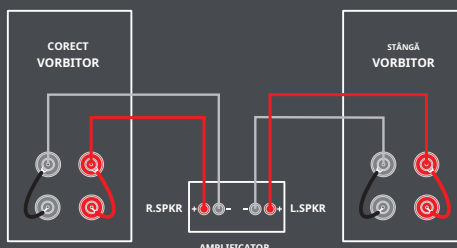
- Când difuzorul este în poziție verticală, cu țepii pe podea, este posibil să observați că difuzorul nu este complet orizontal și/sau un țep nu este în contact complet cu podeaua.
- În acest caz, ajustați pur și simplu țepii prin slăbire sau strângere, după cum este necesar.
- Suporturile cu spițe sunt incluse în cutia de accesorii pentru utilizare cu picioarele ELYSIAN 4R / ELYSIAN 3R sau cu stativele de boxe ELYSIAN R corespunzătoare.
- Scaunele cu țepi sunt destinate utilizării pe podele din lemn sau piatră etc. Pur și simplu așezați-le sub fiecare țepușă pentru a izola țepul de podea.

Îngrijire După Al tău Difuzor

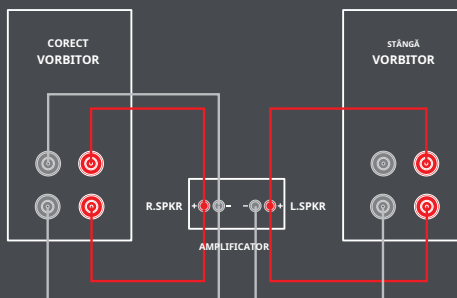
- Această boxă este finisată manual cu un lac autentic de pian. Ca în cazul tuturor finisajelor din lemn masiv, expunerea la lumina directă a soarelui, căldură, frig și umiditate variabilă pot afecta proprietățile naturale ale carcsei boxei. Vă recomandăm să protejați boxele de variații extreme de temperatură și condiții de mediu.
- Vă sfătuim să nu așezați nimic pe suprafața dulapurilor, pentru a le proteja de deteriorare. Trateate cu grijă, finisajul autentic Piano-Lacquer va rezista o viață întreagă. Acestea vor îmbătrâni natural și subtil, păstrând proprietățile finisajului lucios.
- Difuzoarele dumneavoastră Wharfedale utilizează un finisaj sigilat special, rezistent la uzură. Nu trebuie ceruite sau tratate cu spray-uri de lustruit, care le vor păta și le vor estompa finisajul lucios. Lustruiți-le cu o cârpă uscată sau ușor umedă pentru a îndepărta praful și urmele de degete etc.
- Ocazional, scoateți grilele difuzoarelor și periați-le ușor cu o perie moale înainte de a le pune la loc cu grijă.
- Evitați pătrunderea lichidului în spatele grilei. Dacă vărsați accidental lichid pe difuzoare, duceți-le la distribuitor pentru asistență înainte de a le utiliza din nou.

Instalare difuzoare

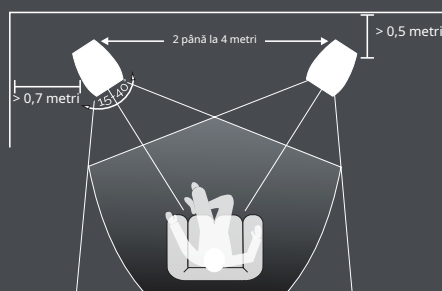
- Conectați cablurile de legătură furnizate (din cutia de accesorii) la bornele difuzorului.
- Alegeți o lungime adecvată de cablu de difuzor cu două fire pentru fiecare canal și pregătiți capetele. Deșurubați fiecare terminal câteva ture. Conectați terminalul roșu pozitiv (+) al difuzorului stânga la terminalul roșu pozitiv (+) corespunzător al amplificatorului. Conectați terminalele negre negative (-) în mod similar. Strângeți terminalul bine.
- Repetați această procedură pentru Canalul din Dreapta. Dacă utilizați cablaje standard, asigurați-vă că legăturile terminalelor sunt fixate corect.



- Deșurubați fiecare terminal cu câteva ture. Conectați cablurile dintre amplificator și difuzoare așa cum este indicat mai sus și strângeți din nou toate terminalele în siguranță.



- Dacă stați la mai puțin de 2 m de boxe, distanța dintre boxe trebuie să fie aceeași ca între dumneavoastră și boxe.
- În caz contrar, amplasați boxele la o distanță cuprinsă între 2 și 4 metri, departe de pereții din spate și de colțurile camerei.
- Dacă difuzoarele sunt amplasate prea aproape de pereți, basul va crește, dar poate fi puternic și neclar. Dacă difuzoarele sunt amplasate mai departe de pereți, unghiul de înclinare spre interior („convergența”) poate crește cu până la 30%. Deoarece gusturile personale și acustica încăperii joacă un rol important, experimentați diferite configurații și redați o gamă largă de materiale de program înainte de a finaliza poziția difuzoarelor.
- Poziția optimă de ascultare este într-o zonă dintre difuzoare, cunoscută în general sub numele de „punct optim”. Cu cât unghiul de convergență este mai extrem, cu atât punctul optim este mai îngust. Difuzoarele Wharfedale sunt concepute pentru a acoperi o perspectivă sonică largă, așa că nu ar trebui să fie nevoie de setări extreme. Un unghi ușor spre interior va acoperi o gamă largă de poziții de așezare.
- Grilele sunt prevăzute pentru a proteja unitățile de difuzoare de deteriorarea accidentală. Pentru ascultare critică, vă rugăm să îndepărtați grilele.



Standard Conexiune

Bi-cablare Conexiune

Poziționare Stereo Difuzoare

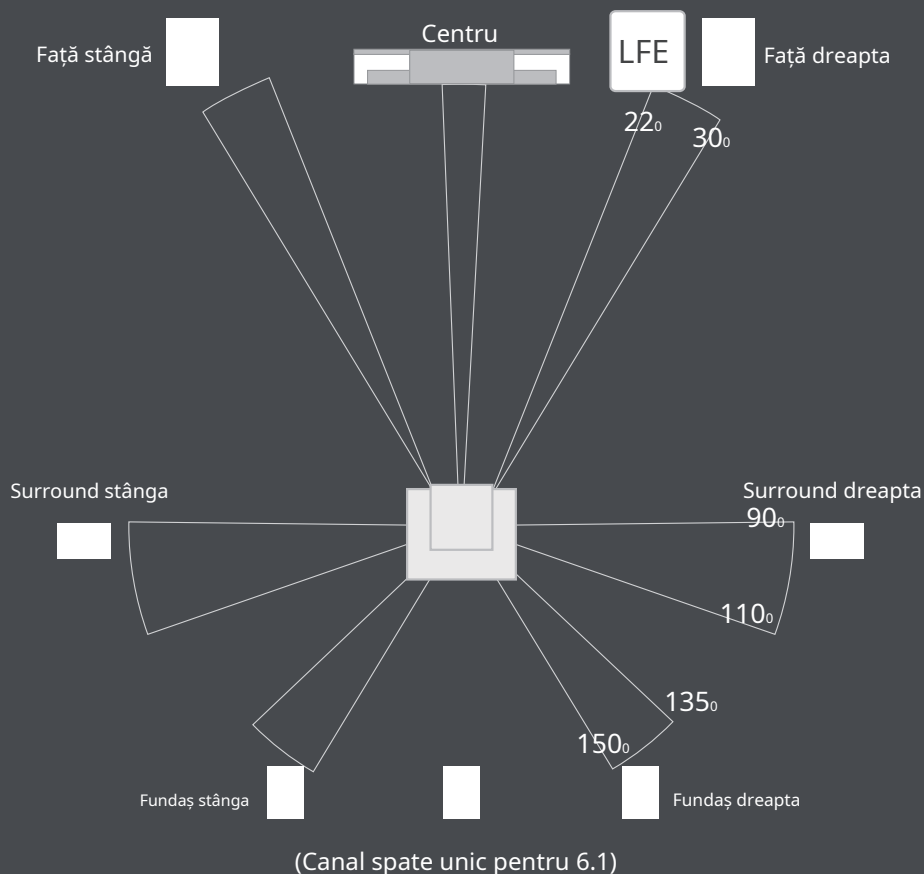
Instalare difuzoare

Configurarea unui HomeTheatre Sistem

6.1 și 7.1 Sistem Plasament

- Canale frontale și de efecte: Difuzoarele frontale sunt amplasate de o parte și de alta a ecranului televizorului, la o distanță de 2 până la 3 metri. Difuzoarele trebuie să fie ușor înclinate, astfel încât să fie orientate spre ascultători. Recomandăm amplasarea difuzoarelor de efecte din spate într-o poziție înaltă, în spatele capului ascultătorului. Dacă pereții din spate sau laterali sunt departe de scaunul de ascultare, luați în considerare montarea difuzoarelor pe un suport. Dacă difuzorul central este foarte sus sau foarte jos, înclinați-l spre nivelul urechii ascultătorului.
- Fețele frontale ale difuzoarelor central și surround ar trebui să fie, de asemenea, aliniate cât mai mult posibil.
- Subwoofer: Deoarece urechea nu poate detecta direcția din care provine basul profund, aveți libertatea de a poziționa unitatea. Varierea distanței față de perete modifică basul. Plasarea subwooferului într-un colț amplifică basul, dar poate afecta claritatea. Performanța unui sistem home theater poate fi îmbunătățită prin utilizarea a două subwoofere.

- Dolby Labs, DTS și THX oferă formatul 6.1 și 7.1. Deși configurația precisă a acestor sisteme va depinde de capacitățile procesorului dvs. și ar trebui să vă ghidați după aceste instrucțiuni, am dori să facem câteva observații.
- Pentru formatele 6.1 și 7.1, scaunul de ascultare nu trebuie să fie prea aproape de peretele din spate.
- Optimizarea întârzierii astfel încât informațiile de la toți vorbitorii să ajungă coerent la locul de ascultare este esențială pentru a valorifica pe deplin beneficiile acestor sisteme.
- Amplasarea recomandată de Dolby Labs pentru sistemele home theater multicanal.



Garanție acoperită

Difuzoarele dumneavoastră au fost construite la cele mai înalte standarde. De la construcția și finisajele de cea mai bună calitate ale mobilierului, până la componentele acustice atent proiectate și selectate, difuzoarele Wharfedale sunt construite pentru a oferi o plăcere sonoră pe viață. Sperăm că veți beneficia de mulți ani de servicii excelente datorită produselor noastre.

Wharfedale garantează că produsele sale, sub rezerva următorilor termeni și condiții de mai jos, nu prezintă defecte de materiale și de fabricație.

Online Înregistrare



Scanați codul QR folosind un smartphone pentru înregistrarea online a garanției produsului.

- Garanția extinsă de trei (3) ani este aplicabilă articolelor achiziționate începând cu 1 ianuarie 2021. Articolele achiziționate înainte de această dată nu sunt eligibile pentru acest serviciu de garanție extinsă, dar sunt supuse revendicărilor legale de garanție și tuturor drepturilor aplicabile ale consumatorilor.
- Pentru a beneficia de garanția extinsă de 3 ani, trebuie să înregistrați produsul în termen de nouăzeci (90) de zile calendaristice de la data achiziției. Vizitați wharfedale.co.uk/warranty-registration/ pentru a finaliza înregistrarea online. Articolele care nu sunt înregistrate online vor avea o garanție limitată timp de un (1) an sau pe perioada garanției legale din țara dumneavoastră, oricare dintre acestea este mai lungă.
- Garanția poate fi oferită numai produselor înregistrate cu dovada achiziției, cu data, modelul și detaliile distribuitorului autorizat menționate clar pe bon/factură. Vă rugăm să păstrați bonul/factura originală în cazul în care este necesară pentru o reclamație în garanție.
- Această garanție limitată nu este transferabilă și este oferită exclusiv proprietarului inițial.
- Această garanție limitată este valabilă numai în țara de achiziție originală.
- Reparațiile sau înlocuirile oferite în cadrul acestei garanții reprezintă singura cale de atac a consumatorului. **Wharfedale** nu va fi răspunzător pentru daune incidentale sau indirecte rezultate din încălcarea oricărui cheltuieli sau garanții implicite pentru orice produs. Cu excepția cazurilor în care este interzis de lege, această garanție este exclusivă și înlocuiește toate celelalte garanții, atât exprese, cât și implicite, inclusiv, dar fără a se limita la, garanția de vandabilitate și adecvare pentru un anumit scop.
- Această garanție oferă beneficii suplimentare față de drepturile dumneavoastră legale de consumator și nu le afectează.
- Această ofertă de garanție limitată este condiționată de furnizarea corectă a informațiilor în cererea dumneavoastră. Datele incorecte sau datele nepotrivite ale bonului fiscal, care nu se încadrează în termenii garanției, vor invalida imediat orice reclamație în garanție.

* Vă rugăm să consultați dealerul sau distribuitorul local pentru informații suplimentare.

Garanție acoperită

Excluderi

- Următoarele articole sunt excluse din **Wharfedale** garanție:
 - Uzură normală și daune cosmetice (inclusiv, dar fără a se limita la, orice uzură cauzată de utilizare rezonabilă, deteriorarea mediului sau neglijență)
 - Produse la care numărul de serie a fost eliminat, modificat sau devenit ilizibil în alt mod.
 - Produse care nu au fost achiziționate de la o companie autorizată **Wharfedale** dealer.
 - Produse care nu erau noi la momentul achiziției inițiale.
 - Produse vândute „ca atare”, „așa cum se văd” sau „cu defecte”.
 - Produs care nu a fost achiziționat de la un comerciant/distribuitor autorizat din regiunea în care a fost făcută reclamația (de exemplu, importuri paralele sau produse de pe piața gri)
 - Daune accidentale sau defecțiuni cauzate de utilizarea comercială, evenimente forțate, instalare incorectă, conectare incorectă, ambalare incorectă, utilizare necorespunzătoare sau neglijentă, operare sau manipulare neconformă cu instrucțiunile de utilizare.
 - Echipamente care au fost operate împreună cu aparate nepotrivite, inadecvate sau defecte.
 - Reparații, modificări sau modificări efectuate de alte părți decât **Wharfedale** sau partenerii săi de service autorizați.
 - Daune în timpul transportului care nu pot fi atribuite culpei **Wharfedale**, distribuitorul sau dealerul autorizat (adică cererile de despăgubire acoperite în alt mod de asigurarea de transport.)
 - Defecțiuni legate de o tensiune de alimentare anormală sau necorespunzătoare sau de supratensiuni.
 - Defecțiuni legate de extremități, temperatură, expunere la căldură, apă sau alte lichide, insecte, umiditate excesivă, nisip, substanțe chimice, scurgeri de baterii sau orice alți contaminanți.
 - Orice evenimente de forță majoră, inclusiv, dar fără a se limita la, orice acte naturale, incendiu, fulger, taifun, furtună, cutremur, uragan, dezastru natural, tsunami, inundații, război, revoltă, tulburări de ordine publică.
 - Orice alte cauze aflate în afara controlului rezonabil al oricărui dintre ele **Wharfedale** și Distribuitorul său autorizat.
- Vă rugăm să rețineți că articolele achiziționate înainte de 1 ianuarie 2021 nu sunt eligibile pentru garanția extinsă.

Garanție acoperită

Cum să revendici

- Pentru a beneficia de service în garanție, vă rugăm să contactați distribuitorul autorizat de la care ați achiziționat acest produs și să prezentați certificatul de garanție limitată oferit la înregistrarea ofertei de garanție extinsă a produsului dumneavoastră.
- Nu expediați bunuri fără acordul prealabil al dealerului, distribuitorului sau al centrului de service autorizat.
- Dacă vi se solicită să returnați produsele pentru inspecție și/sau reparare, vă rugăm să le ambalați cu grijă, de preferință în cutia sau ambalajul original care oferă un grad egal de protecție și să le returnați prin intermediul unui serviciu de curierat asigurat și cu funcție de urmărire.
- Dealerul sau distribuitorul autorizat va oferi detalii și instrucțiuni complete de returnare. Cu toate acestea, vă rugăm să rețineți că, dacă se utilizează un ambalaj neadecvat, garanția poate fi considerată nulă din cauza unor acțiuni necorespunzătoare la returnare.
- **Wharfedale** sau distribuitorul, dealerul sau centrul de service autorizat poate percepe o taxă pentru furnizarea de ambalaje noi pentru returnarea articolului reparat. Vă rugăm să rețineți că se recomandă asigurarea, deoarece bunurile sunt returnate pe riscul proprietarului. Distribuitorii sau centrele de service autorizate nu pot fi răspunzători pentru pierderi sau daune în timpul transportului. Costurile de asigurare și transport pentru călătoria de retur vor fi plătite de **Wharfedale**, dealer autorizat, distribuitor sau centru de service dacă se dovedește a fi necesare lucrări de corecție.
- În cazul în care produsul „nu s-a constatat nicio defecțiune” sau „nu este necesară reparația”, costurile de returnare vor fi suportate de proprietar.

Reparații

- Toate reparațiile vor fi efectuate de către distribuitorul desemnat (sau centrul de service desemnat local). Reparațiile efectuate sau procesate fără autorizația sau aprobarea reprezentantului desemnat vor fi excluse din această garanție limitată. Vă rugăm să rețineți, **Wharfedale** nu poate furniza piese sau articole de schimb către nicio altă entitate decât distribuitorul oficial sau centrul de service autorizat.
- În afară de garanția și serviciile prevăzute în această garanție, în măsura maximă permisă de lege, **Wharfedale** nu va fi răspunzător față de dumneavoastră și/sau față de orice terță parte sau entitate pentru:
 - Orice pierdere, daună și/sau defecțiune cauzată oricărui produs(e) care este/sunt conectat(e) la oricare dintre produsele acoperite de această garanție.
 - Orice daune, pierderi și răspunderi, directe, indirecte, incidentale, consecutive, speciale, punitive sau de altă natură, cauzate indiferent de modul în care sunt, decurgând din sau în alt mod, în legătură cu instalarea, livrarea, utilizarea, service-ul, repararea, înlocuirea și/sau întreținerea produsului.
 - Orice daune, pierderi și răspundere în temeiul prezentei garanții cu privire la orice act, omisiune sau neglijență a oricăruia dintre tehnicienii, angajații, agenții, reprezentanții sau contractorii independenți ai acestora, referitoare la îndeplinirea efectivă sau pretinsă a oricăreia dintre obligațiile asumate în temeiul prezentei garanții.

Serviciu Centru Adresa

- Pentru asistență tehnică, service sau întrebări și informații despre produse, vă rugăm să contactați fie distribuitorul local, fie biroul de mai jos.
- Departamentul de servicii IAG, Glebe Road 13/14, Huntingdon, Cambridgeshire, PE29 7DL, Regatul Unit.
Tel: +44(0)1480 452561 E-mail: support@iaguk.co.uk
Pentru informații despre alte centre de service autorizate din întreaga lume, contactați **Wharfedale** Internațional, Regatul Unit.
- O listă de distribuitori la nivel mondial este disponibilă pe **Wharfedale** site web: www.wharfedale.co.uk

Date tehnice

Specificații



ELYSIAN 4R

Boxă de podea cu 3 căi, bass reflex

3-căi

Con cu matrice din fibră de sticlă acoperită de 8,5" (220 mm) x 2

Con cu matrice din fibră de sticlă acoperită de 6" (150 mm)

27 x 90 mm AMT

92dB

15-250W

110dB

4Ω (compatibil 8Ω)

3,2Ω

30Hz - 22kHz

24Hz

340Hz, 3.1kHz

38L, 79,4L

Dimensiuni (mm)

Înălțime (pe soclu) 1188 mm

Lățime (pe soclu) 402 mm

Adâncime (cu terminale) (432+30) mm

Dimensiunea cutiei 1285 x 595 x 480 mm

Greutate netă 49,5 kg/buc

Greutate brută 55,8 kg/carton



ELYSIAN 3R

Boxă de podea cu 3 căi, bass reflex

3-căi

Con cu matrice din fibră de sticlă acoperită de 7" (180 mm) x 2

Con cu matrice din fibră de sticlă acoperită de 6" (150 mm)

27 x 90 mm AMT

89dB

30-200W

108dB

4Ω (compatibil 8Ω)

2,3Ω

44Hz - 22kHz

35Hz

375Hz, 2,9kHz

9,4 l, 35 l

1050 mm

263 mm

(285+30) mm

425 x 415 x 1155 mm

28,45 kg/buc

35,37 kg/carton



ELYSIAN 2R

Boxă stativă cu 3 căi, bass reflex

3-căi

Con cu matrice din fibră de sticlă acoperită de 8,5" (220 mm)

Con cu matrice din fibră de sticlă acoperită de 6" (150 mm)

27 x 90 mm AMT

89dB

25-250W

109dB

4Ω (compatibil 8Ω)

3,6Ω

35Hz - 22kHz

28Hz

360Hz, 2,9kHz

17,5 l, 43,6 l

700 mm

334 mm

(432+30) mm

580 x 460 x 830 mm

30,5 kg/buc

35,3 kg/carton

Materiale:

Coloane

Placă superioară

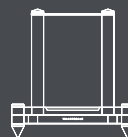
Țepoane de bază

Dimensiuni (mm):

Înălțime (pe soclu)

Lățime

Adâncime (cu insignă)



Standuri ELYSIAN 2R

Tub din oțel cu conținut ridicat de carbon

Oțel cu conținut ridicat de carbon

Oțel călit cu conținut ridicat de carbon

474 mm

402 mm

434 mm

Specificații

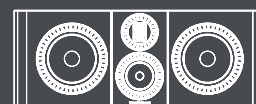


ELYSIAN 1R

Boxă stativă pe 2 căi, bass reflex

Bidirecțional

Con cu matrice din fibră de sticlă acoperită de 7" (180 mm)



ELYSIAN CR

Difuzor central cu 3 căi

Reflex de bas

3-căi

Con cu matrice din fibră de sticlă acoperită de 8,5" (220 mm) x2

Con cu matrice din fibră de sticlă acoperită de 6" (150 mm)

Descriere generală

Tipul carcasei

Complementul traductorului

Frecvență joasă

Difuzor de gamă medie

Driver de înaltă frecvență

Sensibilitate (2,83 V la 1 m) Putere

amplificator recomandată SPL de vârf

Impedanță nominală

Impedanță minimă

Răspuns în frecvență (+/-3dB)

Extensie bas (-6dB)

Frecvența de crossover

Volumul dulapului (în litri)

Dimensiuni (mm)

Înălțime (pe soclu)

Lățime (pe soclu)

Adâncime (cu terminale)

Dimensiunea cutiei

Greutate netă

Greutate brută

27 x 90 mm AMT

89dB

25-175W

108dB

4Ω (compatibil 8Ω)

3,8Ω

49Hz - 22kHz

44Hz

2,6 kHz

21,6 litri

490 mm

263 mm

(285+30) mm

690 x 445 x 625 mm

15 kg/buc

33,2 kg/carton

27 x 45 mm AMT

91dB

25-250W

110dB

6Ω (compatibil 8Ω)

3,5Ω

35Hz - 22kHz

27Hz

360Hz, 2,9kHz

5,7 l, 64,0 l

320 mm

830 mm

(340+30) mm

965 x 495 x 455 mm

30,2 kg/buc

35,0 kg/carton

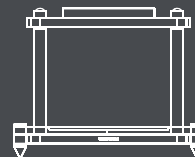


Standuri ELYSIAN 1R

Tub din oțel cu conținut ridicat de carbon

Oțel cu conținut ridicat de carbon

Oțel călit cu conținut ridicat de carbon



Standuri ELYSIAN CR

Tub din oțel cu conținut ridicat de carbon

Oțel cu conținut ridicat de carbon

Oțel călit cu conținut ridicat de carbon

Materiale:

Coloane

Placă superioară

Țepoane de bază

Dimensiuni (mm):

Înălțime (pe soclu)

Lățime

Adâncime (cu insignă)

476 mm

340 mm

287 mm

496 mm

618 mm

373 mm





Revealing the Passion and Excitement of the Musical Performance